



# Loučná pod Klínovcem: Wohlrabs Testament

Lest das Testament durch und:

- 1) Überführt es in die heutige Sprache mit Erklärung der fett gedruckten Wörter.
- 2) Errechnet, in welcher Tiefe nach „Altem Vogel aus Hartmannsdorf“ die edle Ader sein sollte.
- 3) Errechnet dann, in welcher Tiefe die Brüder am Ende die edle Ader fanden. Um wie viele Meter hatte er sich geirrt?
- 4) Warum und wem brachten sie das ausgeschürfte Silber nach Jáchymov?

*Ich, Theoffelus Wohlrab, muss auch meinen Kindern und Nachkommen mitteilen: Im Jahr 1536 weilte in Wiesenthal ein Mann, kundig vieler Künste, er wurde „Alter Vogel aus Hartmannsdorf“ genannt. Dieser erzählte, dass 200 Doppelschritte vom Roten Hammer in Richtung zwischen Mittags- und Morgenseite eine edle Ader sein muss. Dieser reiche Stock Erz soll in 160 Lachtern liegen. ... Theoffelus und sein Bruder begannen am angegebenen Ort zu schürfen und nach vier Klaftern (ein Klafter) fanden sie edles Erz. Wir schickten es in das sächsische Schneeberg zur Prüfung und dieser Cent hatte 120 Silbermark (also etwa 28 kg Silber in einem Zentner Erz). Wir machten uns also auf in den Gang und fanden am neunzehnten Klafter eine reiche Ader. Alles brachten wir nach Joachimsthal und erhielten von ihnen 1 216 Taler. Dann legten wir einen schrägen Gang an und waren erfolgreich.<sup>1</sup>*

Theoffelus Bruder starb an der Pest, auch er selbst fühlte sich nicht gut, deshalb schrieb er das Testament, um auf den großen Reichtum in der Erde hinzuweisen.

## Erklärung einiger Begriffe:

(Joachimsthaler) Lachter: 1,92 m (altböhmisches, im Bergbau angewendete Einheit)

Stock: kleinerer Körper magmatischer (Eruptiv-) Gesteine

Klafter: Längenmaß, basierend auf der Spanne zwischen den ausgestreckten Armen eines Erwachsenen, in Böhmen etwa 1,80 m

Mark: etwa ein Viertel Kilogramm (alte Gewichtseinheit)

Hammer: Schmiedewerkstatt mit großen Hämmern, oft mit Wasserrad angetrieben, siehe Abbildung



<sup>1</sup> Michal URBAN, *Horní města Krušných hor: Ústecký kraj*. Sokolov: Fornica Publishing, 2015, S. 144.

<sup>2</sup> Miebnér. [cit. 2020-01-25]. Zugänglich unter Lizenz Creative Commons auf WWW:

<[https://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Water-powered\\_trip\\_hammers#/media/File:Eisenhammer\\_Dorfchemnitz\\_Hammerger%C3%BCst.jpg](https://commons.wikimedia.org/wiki/Category:Water-powered_trip_hammers#/media/File:Eisenhammer_Dorfchemnitz_Hammerger%C3%BCst.jpg)>



### Silberabbau in Joachimsthal nach Georg Agricola, 1548

Malt die Bergleute und ihre Helfer auf dem Bild farbig aus und benennt ihre Tätigkeiten.



wäscht Erz / bringt abgebautes Erz weg / trägt eine Erzprobe weg / kontrolliert, bewacht und misst /  
schürft einen weiteren Stollen / sucht eine Ader mit Rute / baut mit Schlegel und Eisen Erz ab /  
schwemmt Erz im Fluter / übernimmt Erz / zerkleinert das Erz / zieht mit der Winde das Abgebaute  
heraus